

# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Città all'ufficio: Anno Lire 15 - Semestre Lire 8 - Trimestre Lire 4 — A domicilio: Anno 18 - Sem. 9 - Trim. 4. 50 — Provincia e Regno: Anno 20 - Sem. 10 - Trim. 5 — Per gli Stati dell'unione postale si aggiunge la maggior spesa postale. Un numero separato Cost. 5. Arretrato 10.

INSERZIONI — Articoli comunicati nel corpo del giornale Cent. 40 per linea. Annunzi in terza pagina Cent. 25, in quarta pagina Cent. 15. Per inserzioni ripetute, equa riduzione. DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE presso gli uffici in Via Borgo Leoni N. 24 — Non si restituiscono i manoscritti.

## RASSEGNA POLITICA

Ieri dev' essersi riunita la Conferenza degli ambasciatori a Costantinopoli, malgrado che a Parigi fosse corsa la voce che la riunione sarebbe stata prorogata. La seduta, annunciata il dispiaccio che ci reca la smentita della voce della proroga, sarà dedicata solo alle formalità, allo scambio cioè dei poteri, i lavori effettivi cominceranno soltanto oggi.

Contemporaneamente il telegrafo ci dà il sesto d'una nuova circolare della Porta, la quale ripete che la Conferenza è inutile e inopportuna, e nuoce alla missione Darwisch, la quale — la Porta ha il coraggio d'affermarlo — *prosegue felicemente*. Se gli eccidii di Alessandria che han seguito l'arrivo della missione al Cairo, se la nuova capitolazione del Kedive innanzi ad Arabi pascià, paiono alla Porta risultati *felici* della missione, vuol dire che la Porta ha idee sue particolari, che essa non può pretendere sieno divise dal resto d'Europa.

Quanto al protocollo di disinteressamento che gli ambasciatori delle sei Potenze devono firmare prima di cominciare i loro lavori, si dice che sia un'idea della Francia per impedire all'Inghilterra di occupare il Canale di Suez. Siccome col protocollo di disinteressamento ogni Potenza si obbligerebbe a non prendere alcuna iniziativa in Egitto senza il consenso delle altre, l'Inghilterra non potrebbe occupare il Canale. Ora l'Inghilterra ha in Egitto un solo interesse supremo quello di tener libera la via delle Indie, evitando ad ogni costo il pericolo che possa esserci, in qualunque eventualità, tagliata da qualsiasi altra Potenza. Vedemmo già che in Inghilterra si sono inquietati anche per la cessione di Assab all'Italia, e fu fatta a questo proposito un'interpellanza alla Camera dei comuni. Tutto il resto per l'Inghilterra è di interesse secondario. Purché la via delle Indie sia sicura, in tutto il resto l'Inghilterra è pronta a transigere, ed ha dimostrato apertamente di non essere disposta a seguire in Egitto quella politica invadente, che il sig. Gambetta credeva conforme agli interessi della Francia, per cui Gambetta ha creduto prudente cercare nello scrutinio di lista un pretesto per cadere, e Freycinet che gli succedette, ha dovuto seguire una politica contraria affatto a quella del suo predecessore, per non esporre la Francia a troppo amare delusioni.

Adesso la Francia, che non ha potuto fare in Egitto la politica che avrebbe voluto per colpa dell'Inghilterra, costata a quest'ultima di fare la sua. La Francia e l'Inghilterra sono due alleate prontissime ai sospetti e non aliene dalla rappresaglia.

Il giornale *Paris* ci porta un'eco di questi sospetti francesi contro l'Inghilterra, annunciando che lord Granville e Massurus pascià ambasciatore turco a Londra, hanno firmato una Convenzione che autorizza l'Inghilterra ad occupare il Canale di Suez. Questa Convenzione è conforme probabilmente ai sospetti francesi, più che alla verità, e noi ripetiamo la notizia come un segno dello stato degli animi a Parigi, piuttosto che come un fatto che meriti fede. Il Gabinetto Gladstone è molto prudente, ed è meno pronto di quello anteriore presieduto da lord

Beaconsfield a stringere Convenzioni. Il sig. Gladstone ha detto che l'interesse predominante è ora quello della sicurezza degli stranieri, e in questo momento qualunque occupazione, eccetto quella della Turchia, la quale ha del resto un contegno che autorizza tutti i sospetti, potrebbe provocare un eccidio generale degli Europei.

In Francia non si sospetta solo dell'Inghilterra, ma principalmente della Germania. È per questo che il *Paris* ha detto anche che la pretesa Convenzione Granville-Massurus fu sottoposta alla Germania, la quale vi avrebbe dato la sua approvazione.

## IL MONUMENTO A MAZZINI

La solennità che la Superba celebrò in onore di Giuseppe Mazzini è solennità nazionale.

Perché Mazzini fu apostolo dell'unità della patria, dell'unità, sospiro di secoli, finalmente raggiunta sotto gli auspicci di Casa Savoia e per l'opera principale di Vittorio Emanuele, di Cavour e di Garibaldi.

Importa stabilir bene il concetto ed il carattere delle grandi onoranze che oggi si rendono alla memoria di Mazzini.

Coteste onoranze vengono rese in nome del principio dell'unità, interamente fuori d'ogni considerazione riguardando l'ideale di Mazzini rispetto alla forma di governo che convenisse all'Italia, e vi partecipano infatti uomini e rappresentanze di non dubbia fede monarchica.

Epperò se i repubblicani si argomentano che le feste odierne nascondano un pensiero anti-monarchico, s'ingannano a gran partito.

La Monarchia e l'Italia sono ormai un solo tutto. Ed è sì forte questo tutto, che partecipa esso medesimo all'apoteosi di un grande repubblicano per merito altissimo che egli ebbe nell'apostolato per l'unità.

Tale il concetto, tale il carattere delle feste odierne.

Quell'unità nazionale, di cui Giuseppe Mazzini fu sì caldo ed efficace propugnatore, l'abbiamo ottenuta con la Monarchia e per la Monarchia. Solo con essa e per essa noi la potremo mantenere.

Il popolo onora oggi Mazzini con lo stesso sentimento e con lo stesso pensiero onde già ebbe ad onorarla la Camera dei deputati, quando, nella seduta del 13 marzo 1872, all'annuncio della morte del gran cittadino, esprime il suo alto dolore *memore del lungo ed efficace apostolato da lui sostenuto in pro' della causa dell'unità nazionale*.

Le feste odierne, che Genova celebra quasi in nome e per incarico di tutta Italia, sono il complemento e il commento dell'idea già espressa dalla Camera dei deputati.

Niente venne a turbare la nobile solennità, e di cui dobbiamo altamente compiacersi.

Poiché importa che il mondo vegga che l'Italia sa onorare i grandi i quali contribuirono a farla, d'ogni fede politica che fossero; ma che nel medesimo tempo questa stessa Italia è uno Stato ormai formato, non una rivoluzione che perduri.

## DALLA PROVINCIA

Copparo 23 giugno 1882.

(Y). Solennizzandosi lo Statuto, ebbe luogo nel Capoluogo e nelle frazioni del Comune la distribuzione dei premi per gli anni 1879-80 e 1880-81, distribuzione che era stata sospesa per la morte del Generale Garibaldi. Non dirò della pompa di queste distribuzioni poichè, fatte borgate per borgata, nulla ebbero di commovente e di bello, eccettuato quelle di Saletta, Fossalta e Cologna che riuscirono abbastanza bene, in ispecie quella di Fossalta durante la quale diversi scolari e scolare recitarono un bellissimo dialogo da quel bravo Maestro sig. Nicola Martinelli espressamente composto. Mi farò eco bensì del desiderio pressochè universale che si faccia di bel nuovo un'unica distribuzione nel Capoluogo, od almeno una per ogni delegazione. Si dice che il Capoluogo dista troppo dalle altre frazioni: a me pare che se la Festa scolastica si facesse nel giorno di S. Lucia, sarebbe rimosso ogni ostacolo: o, non volendosi ciò assolutamente, si potrebbe sempre fare delegazione per delegazione nel giorno di Fiera d'ogni Borgata più centrale. Se l'on. Comune poi vuole si segua l'attuale sistema per economia od altro, allora non so più che replicare; osserverò solo esser inutile dare i premi quando le feste non servono a riavvivare l'emulazione, ad incoraggiare gli studiosi, quando un poco di commovente e d'esteriorità non s'impronta nell'animo del giovinetto in modo da non lasciargli mai più dimenticare quei giorni, che pur dovrebbero esser i più belli di sua vita.

E questo bene non può dirsi che abbia da arrecare la festa scolastica del Capoluogo la più meschina forse di tutte le altre del Comune, sia pel poco numero di premiati, sia pel pochissimo ordine della festa, sia ancora per il poco numero di invitati.

Unico momento commovente si fu quello in cui il signor Conte Scroffa rappresentante del R. Sindaco diede all'esimio Direttore la Menzione Onorevole, conferitagli dal Ministero, mentre con accorte parole lo additava come modello ai maestri. Alle quali parole rispose il maestro Romani con debole voce, essendo ammalato, dicendo che si faceva interprete delle congratulazioni e contestanze dei maestri tutti, i quali non avrebbero mancato di seguire l'esempio, che dava loro un Direttore studioso, zelante ed esperto. Niuno però parlò della necessità di un saldo accordo tra Municipio e maestri, della necessità che sparisca quella diffidenza che regna tra loro; e delle cause che generano tale diffidenza.

Dalle tavole statistiche poste in fine all'elenco dei premiati apparisce che l'istruzione nel Comune di Copparo progredisce sempre più: infatti i seguenti dati parlano di per sé chiaramente:

Anno 1879-80

Inscritti Maschi	965	Femm.	779	Totale	1744
Esaminati	606	475	1081		
Promossi	475	385	860		
Premiati	349	355	704		

Anno 1880-81

Inscritti Maschi	916	Femm.	739	Totale	1675
Esaminati	613	512	1125		
Promossi	535	435	970		
Premiati	277	275	552		

Dal confronto però dell'anno scolastico 1879-80 col 1880-81 emerge una considerazione, che cioè aumentarono nel 2° anno gli esaminati ed i promossi, ma scemarono gli inscritti. Ciò persuade il Comune esser tempo d'adottare l'applicazione delle multe ai trasgressori dell'obbligo dell'istruzione, ed a porre ogni cura perchè gli inscritti frequentino davvero le lezioni e non mandino sfruttate le tante spese, che il Comune sostiene per la istruzione elementare.

## Notizie Italiane

ROMA. 22. — La Commissione sulle incompatibilità parlamentari approvò stamane la relazione dell'on. Mazza.

Stabilì essere incompatibile l'ufficio di deputato al Parlamento con quello di deputato provinciale; negò l'incompatibilità del deputato col l'ufficio di assessore comunale.

Si stabilì che la legge vada in vigore colla 15° legislatura.

È prematura la notizia della nomina dell'on. Cocco-Ortu a segretario generale del ministero di grazia e giustizia.

Il Re ritornerà a Roma nella giornata di sabato.

Ritiensi che la Camera porrà termine a suoi lavori nella giornata di domenica.

COMO. — Il giorno 20 scrive l'*Araldo* di Como, alle 6 ant., alla Dogana di Clivio si operò un fermo di straordinaria importanza. Si tratta di una carrozza a segretò in cui si scopersero sientemeno che: 220 orologi d'argento, 65 d'oro, ebigli 5 1/2 circa gioiellerie d'oro (anelli braccialetti, colliere di lavoro squisitissimo), del valore di almeno 20,000 lire!

NAPOLI. — Facendosi alcune prove di cannoni al castello dell'Ovo ne scoppiò uno e ferì gravemente un operaio.

PADOVA. — Si chiuse il concorso internazionale delle macchine agrarie con la distribuzione dei premi agli espositori.

Il giuri assegnò la medaglia d'oro alla falciatrice Walter Wood, la medaglia d'argento alla falciatrice Warder.

Bushnell e Glesner, (casa americana) ed alla falciatrice Shustoa di Brockport.

Una medaglia d'oro conferiva al l'ingegnere Pitter di Parigi per la pressa-fieno a vapore.

Assegnava diploma speciale di lode al ministero dell'Agricoltura per importante raccolta di pubblicazioni sui foraggi, ed al prof. Keller per ricca collezione modelli macchine per foraggi.

FIRENZE. — Domenica, 25, nel salone dei Cinquecento si farà la solenne inaugurazione della statua colossale dedicata a Girolamo Savonarola, modellata dallo scultore Pazzi.

Il Comitato Promotore ha invitato le autorità e molti distinti cittadini a intervenire. Il professor Villari terrà il discorso inaugurale.

## Notizie Estere

GERMANIA. — Il *Corr. della Sera* ha da Berlino, 21:



La somma pagata dalla Russia all'ufficiale di marina Meiling per la consegna dei piani di difesa delle coste tedesche è di mezzo milione di marchi, ossia più di 600.000 fr. La cosa è stata scoperta un po' per le spese esagerate cui si era dato il Meiling, e molto per le rivelazioni di uno studente russo compromesso nell'affare.

**EGITTO.** — Si annunzia dal Cairo che venerdì sera, in occasione della festa dell'esaltazione di Maometto, tutte le moschee erano illuminate. Nessun europeo doveva osare di uscire di casa. Araby pascià e il direttore di polizia vegliarono tutta la notte. Alle 11 di notte furono tirati sette colpi di cannone dalla cittadella, quale minaccia che, in caso di necessità, si avrebbe bombardata la città.

**GRECIA.** — La *Saint-James Gazette* dice avere da fonte attendibile che il re Giorgio di Grecia pensa di abdicare in favore del duca di Sparta, suo figlio primogenito. Non è un segreto per alcuno che il re considera da molto tempo il peso della corona greca come troppo grave per lui, e preferisce di ritirarsi in Danimarca, ove ultimamente ha fatto acquisto di un grande palazzo, ciò che conferma la sua idea d'abdicazione.

## IN PROVINCIA

### Deliberazioni della Deputaz. provinciale

(Dal foglio mensile della R. Pref.)

#### Seduta del giorno 22 Maggio

Determina d'invitare la società concessionaria delle tramvie su le strade provinciali a far conoscere quali atti abbia compiuti, e quali pratiche sia intenzionata di compiere, per soddisfare agli obblighi formalmente incontrati con questa Provincia.

Esprime parere che volendosi stabilire una fermata nel tronco ferroviario fra Ferrara e Montebello sia da prescegliersi la località dove la nuova linea ferrata interseca la strada provinciale di Lugo poco prima di Fossanova S. Marco.

Prende atto del R. Decreto 9 Aprile p. p. con cui furono determinati i contributi alle spese per opere idrauliche di 2.ª Categoria a carico di questa Provincia.

Incarica l'Ingegnere primario con facoltà di delegare all'uopo uno degli ingegneri suoi dipendenti per eseguire il collaudo del lavoro di sistemazione a ghiaia della strada comunale da Mesola ad Ariano fatta eseguire dal Comune di Mesola.

Autorizza la Commissione amministrativa del Manicomio ad accettare il concorso per la metà della dozzina offerta dalla famiglia dello infermo Paolo Ferrari.

Ordina all'Ufficio tecnico di far eseguire con la maggiore possibile economia le riparazioni chieste alla caserma di Ro-

Conforma il permesso accordato altra volta al sig. March. Malaspina di appostare un sifone sottopassante la strada di Boudeno fra il chilometro 12 e 13 per derivare acqua dal canale di Cento ad uso di due maceri nel suo tenimento di Senetica.

Ordina lo stacco di vari mandati per l'importare di L. 16010. 52.

Approva il deliberato del Comune di Comacchio relativo al concorso per la vettura Comacchio Ferrara e viceversa.

Approva l'affrancamento dei livelli dal Comune di Mesola dovuti al conte Graziadei in base agli schiarimenti offerti dal Comune.

Approva la lista elettorale amministrativa del Comune di Comacchio in numero di 436 elettori.

#### Seduta del giorno 30 Maggio

Determina di notificare al sig. Prefetto i nomi dei Consiglieri provinciali che scaduti di carica per legge e per altre cause sono da rimpiazzarsi nelle prossime elezioni amministrative.

Telegrafa al rappresentante del Comune di Crevalcore di ritenere utile di avere un memoriale esplicativo del concetto che si fa del proposto allacciamento ferroviario fra Crevalcore e Cento prima di tenere un congresso per trattare di questo affare.

Prende le necessarie deliberazioni per la esecuzione dell'art. 70 del regolamento per le riscossioni delle imposte dirette e sovraimposte, da sottoporre al Consiglio provinciale nella sua imminente sessione straordinaria in cui dovrà discutere della rinnovazione del contratto di Ricevitoria pel quinquennio 1883-87.

Rimette con appoggio alla Deputazione di Mantova un'istanza di molti possidenti diretta ad ottenere che la stazione stabilita nei soli passeggeri in Vigarano Pieve venga convertita in una stazione con scalo merci.

Dirige alla Direzione generale ferroviaria una raccomandazione perchè fra i lavori che va ad intraprendere in questa stazione ferroviaria sia compresa anche una tettoia al suo ingresso, e venga adottato il gas invece del petrolio per illuminazione.

Indirizza al Ministero dei lavori pubblici istanza perchè nel progetto di legge presentato al Parlamento per modificazioni al Titolo IV. porti, spiagge e fari della legge 20 Marzo 1865 sui lavori pubblici siano accolte alcune raccomandazioni presentate d'accordo con le altre Provincie interessate per rendere ad esse meno grave il contributo che devono sostenere per il mantenimento del veneto Estuario.

Trasmette all'Ufficio tecnico uno stato di lavori chiesti dal sig. Capitano dei R. Carabinieri per varie caserme perchè verifichi, limitando a quelli più strettamente necessari le sue proposte.

Ordina mandato di L. 4500 da distribuirsi in parti eguali agli ingegneri di riparto da spendere e rendere conto nell'infiammamento delle strade provinciali.

Ordina altro mandato di L. 200 a fa-

vore dell'ingegnere del 1.º riparto da spendere e rendere conto nel rialzo di fianchi della strada di Codigoro Ariano.

## Cronaca e fatti diversi

### Associazione Costituzionale.

— Ricordiamo ancora ai soci che domani al tocco nel Teatro Bonacossi ha luogo la preannunciata adunanza, come da avviso da noi reiteratamente riprodotto e indirizzato singolarmente ai singoli soci.

Lo ricordiamo in specialità a quei soci che sogliono disertare le adunanze colla stessa facilità con cui trovano poi degne di critica le deliberazioni dell'assemblea.

### Elezioni amministrative.

— Indicazione dei luoghi dove si riuniranno le Sezioni:

La sezione 1ª dal N. 1 al N. 600 nella sala d'ingresso alla Residenza Municipale.

La Sezione 2ª dal N. 601 al N. 1200 nella sala maggiore del Palazzo Comunale.

La Sezione 3ª dal N. 1201 al N. 1800 nella Sala attigua alla scala che conduce alla Camera di Commercio.

La Sezione 4ª dal N. 1801 al N. 2400 nella Sala d'ingresso alla Camera di Commercio.

La Sezione 5ª dal N. 2401 in poi nella sala d'ingresso alla residenza della Polizia Municipale.

### Opizi Marini.

— L'Avv. Cavallieri, di ritorno da Riccione, ci conferma le buone notizie dei poveri scrofolosi colla accolti. Erano alla stazione a riceverli il benemerito Direttore Conte Martinelli e il medico sanitario Dott. Acqua. Riposarono tranquillamente la notte, ed al mattino alle 11, fatta una buona refezione, cantavano, giuocavano inneggiando al mare. È rimasta con loro per qualche dì l'infermiere Bertazzi. L'infermiere Lazarini rincasò anch'egli ieri notte. Sappiamo che il Prof. Bonfigli, altro Commissario, passerà a Riccione colla famiglia il mese di Luglio e così invigilerà sui nostri scrofolosi, che del resto sono affidati ottimamente.

### Dazio consumo.

— Dobbiamo per la verità avvertire la *Rivista* che nell'ultima seduta consigliare, dove non si credè sospendere l'oggetto «gratificazione agli impiegati daziari» perchè volevasi esaurire l'ordine del giorno, l'ass. Cavallieri aveva proposto in via conciliativa che la Ditta Trezza remunerasse essa il suo personale, facendo concorrere in tale spesa il nostro Comune per due o tre quinti. Ma pel motivo da noi già accennati ed in base allo stesso riferimento della Commissione di Vigilanza il Consiglio non aderì.

Ebbene! rispose il mugnaio, giacchè assolutamente lo vuoi, ti accordo il congedo; ma ne sono spiacente, in verità spiacente, dappoichè mi hai fedelmente servito.

— Tiriamo via! mormorò Natz, non c'è bisogno di saponi!

— Quanto ti debbo mio buon Gressian, chiese il mugnaio.

Vi ho servito dieci anni, mi dovete mille franchi.

Il mugnaio si alzò, aprì una scassia prese un sacchetto pieno di monete, e contò del denaro che diede a Gressian. E gli interessi? sclamò Natz, dieci anni, è qualche cosa!

Taci, interruppe Gressian, richieggo io gli interessi!

Sai troppo delicato per richiederli! riprese suo fratello.

E cosa pensi ora di fare Gressian? ove vai? chiese il mugnaio.

Gressian tacque.

Dimmi francamente, Gressian, quanto hai tu ricavato dai salari del mulino in questi dieci anni?

Selmei s'alzò di tavola.

Dieci mila fr., sig., rispose Gressian.

**Società Pedagogica.** — Domani al tocco ultima conferenza dell'anno scolastico 81-82.

### Per Guido Monaco.

— La nostra Giunta ha per ora corrisposto agli inviti della città di Arezzo, mandando colla uno stemma del nostro Comune ed inviando un'offerta benchè piccola - adeguata a quella di altri municipi più importanti - pel monumento al celebre abate, inventore delle note musicali, e che osò di sua dimora la celebre abazia della vicina pomposa. È indubitato che, allorchè avrà luogo l'inaugurazione, Ferrara, se ricordata, non mancherà di farsi rappresentare e di prender parte a tutte le feste in onore di un suo ospite, quasi concittadino; ma a tutt'oggi una deliberazione di tal genere sarebbe stata prematura, se non inopportuna. A casa d'altri, dicono, non ci si può andare che chiamati.

### Corte d'Assise.

— Ieri cominciavasi la discussione della causa contro i fratelli Zucchini Giorgione Cesare accusati di grassazione con minacce nella vita a mano armata ed accompagnata da ferimento costituente delitto e depredazione di L. 12590 commessa sulla strada Provinciale da Ostellato a Comacchio nel 3 Luglio 1880 ai danni della Società delle bonifiche delle Gallare.

Nell'udienza di ieri vennero interrogati gli accusati ed escusi vari testimoni.

**Era ora!** — Se le nostre informazioni sono esatte il R. Prefetto avrebbe richiesto al Ministero lo scioglimento del Consiglio Comunale di Massalscaglia.

### Come a Ferrara!

— Il giorno 24 Aprile 1880 il Consiglio Comunale di Ancona deliberava di derivare le acque dell'Esino e mediante acquedotto alimentarne la città. Dopo 26 mesi, il 18 corrente Giugno, festa dello Statuto, inauguravasi solennemente l'acquedotto e ora l'acqua dell'Esino scorrendo nei tubi metallici circola per ogni vena di Ancona, ritemperandola a nuovo elemento di vita, di decoro e d'igiene.

Veri miracoli e proprio di quelli che si vedono a Ferrara!

### Il foglio degli annuari legali del 23 Giugno conteneva:

— Secondo inserzioni diverse.

— Ad istanza Giovanni Furiani e in danno di Marchi Rita vedova Biondelli, il 1º Agosto si procederà alla vendita di un Casalello denominato Corriani o Giazzana nella Villa di Mirzana.

### Guerrieciuola nello stesso campo.

— Il corrispondente G. G. della *Gazzetta dell'Emilia* è sceso ieri in campo contro noi e contro il signor Eduardo Padovano formidabilmente

— Notaio mio, disse allora il mugnaio a suo genero, fatevi lavorare in un mulino, dubito assai che io al poco tempo possiate mettere da parte onestamente dieci mila franchi. Tu sei un bravo figliuolo, Gressian, mai avrei creduto che il mio mulino avesse potuto fruttarti mille franchi all'anno. E che hai tu fatto di quel denaro?

— Ho comperato del terreno nelle vicinanze di Rohrwiler, poco per volta lo ho pagato e il suo valore si è già di un terzo accresciuto.

— E cosa farai tu ora chiese ancora il mugnaio.

— Diamine! rispose Gressian con asprezza, sposo mia cugina Caterina di Rohrwiler.

A questi detti, Selmei emise un grido acuto, si precipitò verso l'alceva e cadde rovesciato sul letto di suo padre. Questi disse di nulla accorgersi; ma sua moglie ed il notaio corsero vicino alla fanciulla per sostenerla. Selmei si rispinse prima dolcemente, poi un po' aspramente e fuggì infine verso il giardino.

(Continua)

## APPENDICE

### SELMEL

Romanzo Alsaziano di A. Weill

LIBERA VERSIONE DI SANDRO

X

Selmei stette zitta allorchè suo padre le annunciò il suo nuovo stato solamente da quel momento l'angolo della sua bocca si rialzò al punto da farne una boccaccia.

Da lungo tempo ella faceva in casa una parte passiva. Lavorava poco, si mostrava quasi sempre distratta e di pessimo umore anche con sua madre, che non osava parlarle apertamente, desiderando e sperando sempre che ogni cosa sarebbe aggiustata nel migliore dei modi. Però la sera, il mugnaio parlò con suo genero, presentò Selmei, delle chiacchiere che circolavano sul suo amore per il primo lavorante del mulino, aggiungendo che non vi prestava la benchè minima fede e ch'egli era ben convinto che la sua

testardaggine sarebbe dopo il matrimonio scomparsa.

Un gesto nervoso fè stringere le labbra a Selmei, ma non disse verbo.

L'indomani mattina mentre che il mugnaio, Selmei ed il notaio bevevano il caffè, Gressian entrò inaspettato, ben vestito, col lucido cappello in mano, seguito dal fratello e da altri due lavoratori.

A Selmei saltò di subito il rossore sino in fronte poscia divenne pallidissima. Il notaio già iniziato ai cambiamenti di fisionomia della sua fidanzata, capì immediatamente che aveva innanzi a lui il suo rivale e lo fissò ostinatamente.

— Che vuoi tu, Gressian? chiese il mugnaio, — non ci hai ancora fatto i rallegramenti.

— Io vengo, signore, per chiedervi il mio salario. Da questo momento io non sono più al vostro servizio. Vado, e non richieggo gli ultimi quindici giorni di lavoro.

L'atto di Gressian piacque a Selmei. Essa manifestò la sua approvazione con un lieve gesto del capo.



armato di elmo, scudo e durlindana. Per parte nostra, offriamo come bersaglio all'ardentissimo corrispondente tutti i nostri molini a vento. Niente altro, neppure una riga delle nostre colonne, non potendoci prestare al malaccorto giuoco di tirar sassi nella comune piccionala.

E nel chiedere umilissime scuse al sig. G. G. se - il Direttore non Sandro - osò rivedere la buccia alla sua nè elegante nè serena prosa, soggiungiamo che fino a quando non sapremo chi egli sia, essa sarà per noi da ora innanzi intangibile e sacra.

Sacra, come quei tali libri dei quali Voltaire soleva dire: *Sacres sont ces personnes n'y touche.*

**Epizootia.** — Le stalle della nostra provincia sono intensamente infette da una malattia che ha sempre serpeggiato e la quale, benchè non peccolosa per i bovini adulti, riesce pur sempre incomoda e dannosa; vogliamo dire il cancro volante.

Osserviamo che il Municipio di Copparo ha momentaneamente sospesi tutti i mercati e la fiera già famosa del giorno di San Pietro, mentre, d'altra parte, molti possidenti sapendo per esperienza come difficilmente possono gli animali andare immuni dal morbo quando esso è spiegato con tanta intensità, cercano di comunicarlo ora mediante il contagio al loro, nella tema che possano esserne colpiti nei giorni venturi, quando per l'aratura delle terre necessita che non rimangano inoperosi gli animali da lavoro.

In quanto ai buoi del cronista, non è d'uopo di far a modo nè di questi possidenti nè del Municipio di Copparo. A lui basta che da parte delle autorità si raddoppi di vigilanza perchè di contrabbando o colla macellazione clandestina, la popolazione non debba cibarsi delle carni, dei vitelli o delle vacche pregnanti che assai facilmente soggiacciono al morbo.

**Teatro Comunale.** — Colla rappresentazione di ieri l'altro sera si è chiusa la breve stagione d'opera che ha soddisfatto il pubblico e moltissimo l'Impresa la quale ha fatto eccellenti affari.

Il principale vantaggio che da tale corso di rappresentazioni ne venne si è quello che l'incanto è rotto e che da ora in avanti quando si parlerà della riapertura del teatro, non sorgeranno gli infiniti ostacoli che si elevarono sin qui in ordine alla sicurezza della sala e alla incolumità del pubblico.

**Militari analfabeti.** — Sappiamo, scrive l'*Italie Militaire*, che il Ministero della guerra ha determinato che nell'invio in congedo illimitato per anticipazione della classe di leva più anziana, che si farà nel corrente anno, non saranno compresi i militari analfabeti ad essi appartenenti, i quali saranno trattenuti sino al compimento legale del loro obbligo di servizio sotto le armi.

**Si è pubblicato** in Roma il N. 25, Anno IX, del *Giornale dei Lavori Pubblici e delle Strade Ferrate*.

**SOMMARIO** — Il tunnel sotto la Manica — La questione delle strade ferrate in Francia — La strada ferrata del Gottardo — Disegno di legge per l'approvazione delle tabelle di riparto della seconda e terza categoria delle ferrovie complementari — I tramvie vicinali nel Belgio — Nuovo metodo per combattere le filtrazioni nei bacini di carenaggio — Nostre informazioni — Sunto delle principali deliberazioni prese dal Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici — Appalti — Annuzzi.

**Prestito a premi della Città di Napoli.** — Nella quarta pagina di tutti i Giornali d'Italia, si legge il programma del Prestito della Città di Napoli, la di cui estrazione ha luogo il 1° Luglio col primo premio di lire 75,000.

Questo annuncio ci richiama alla memoria un fatto abbastanza importante, il quale dimostra come tante volte da una buona scelta dell'impiego

del denaro, e dalla solidità delle case emittenti, si possa avere una fortuna inaspettata, come auguriamo a tutti i nostri lettori. Il 1. Marzo scorso aveva luogo la prima grande estrazione di detto prestito Napoli, col premio di L. 100,000 ed in quella circostanza il Banco Fr.lli CROCE di Genova, aveva aperto la vendita delle Obbligazioni accordando la facoltà di farne il pagamento in rate mensili di L. 5 caduna e ciò che è il più importante, il sottoscrittore pagato il primo versamento aveva diritto che verificandosi un premio qualunque gli sarebbe appartenuto come se avesse già interamente pagata la Cartella sottoscritta.

Naturalmente con queste condizioni i sottoscrittori salirono a molte migliaia e la Ditta frat. Croce fu Mario in poco tempo ebbe interamente esaurito l'emissione. Succeduta l'estrazione, il primo premio di lire 100,000 toccò precisamente in sorte ad un sottoscrittore che aveva sborsato solo lire 5 e che ebbe la grata sorpresa di vederselo pagare in tanti biglietti di Banca. Questo fatto oltre a tornare di lode alla ditta CROCE di Genova sarà pure un incoraggiamento per coloro che non avendo somme disponibili da spendere non dubiteranno punto di decidersi all'acquisto d'una cartella A RATE mensili nella speranza di costituirsi un capitale, e tentare la fortuna nel modo il più felice, impiegando il capitale al sicuro essendo le Obbligazioni Napoli garantite dallo Stato.

#### UFFICIO COMUNALE DI STATO CIVILE

Bollettino del giorno 21 Giugno 1882

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Lenzi Antonio di Luigi di Ferrara, d'anni 3.

Minori agli anni uno N. 0.

22 Giugno

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 1 - Tot. 2.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Pocaterra Bernardo fu Antonio di S. Giorgio, d'anni 67, fabbro, coniugato — Lamproni Bettina di Samuele di Ferrara, d'anni 24, massala, coniugata

Minori agli anni uno N. 0.

Il Sindaco di Ferrara per gli effetti del Capo XII del Regolamento di Polizia Municipale fa noto essergli stata presentata domanda per l'attivazione di un deposito di petrolio di 3° grado in Corio Via Provinciale N. 15.

P. CAVALIERI Direttore responsabile.

#### CONGREGAZIONE CONSORZIALE DEL PRIMO CIRCONDARIO CANAL BIANCO

##### NOTIFICAZIONE

A mente dell'avviso ripetutamente pubblicato sotto il N. 276 dell'5 p. p. Maggio - relativo all'approvazione del progetto di Statuto organico e disciplinare per il 1° Circondario - le deliberazioni dell'Assemblea nell'adunanza di secondo invito indetta pel giorno 12 corrente avrebbero dovuto essere valide ed efficaci di fronte a qualunque numero degli intervenuti.

Ciò nonostante, trattandosi di oggetto della massima rilevanza, i pochissimi Interessati presentatisi a quella riunione giudicarono opportuno sospendere ogni discussione - di fare nuovo appello ai possidenti tutti dello stesso Consorzio per unirsi numerosi in altro giorno allo scopo preindicatedo.

E perciò si porge invito ai modesti di radunarsi definitivamente in assemblea generale il Lunedì 26 seguente Giugno alle ore 12 meridiane nella Residenza Consorziale per deliberare appunto sull'enunciato gravissimo argomento.

Esso avvertesi che si ammetteranno al Convocato i soli possidenti iscritti nei Campi del Circondario. Il loro intervento dev'essere perso-

nale, esclusi i Mandatari. Si fa eccezione per i Minori e pupilli, per le donne e per i Corpi Morali, i quali potranno essere rappresentati dai Tutori e dai Mandatari, muniti di legale Mandato. Chiunque vorrà intervenire all'adunanza dovrà ritirare dall'ufficio di Contabilità Consorziale un certificato da presentarsi al momento del suo ingresso nell'apposita sala per accertare la sua qualifica di possidente iscritto nei Campi.

Finalmente all'1. pom. di detto giorno, i signori Consortisti intervenuti eleggeranno il Presidente provvisorio dell'assemblea, per indi procedere alla costituzione dell'ufficio definitivo della Presidenza.

Dalla Residenza Consorziale

Ferrara 14 Giugno 1882.

IL PRESIDENTE

PASQUALI Dott. ANTONIO

## Prestito a Premi

della

## CITTÀ DI NAPOLI

GARANTITO DALLO STATO

con Decreto Governativo 15 Ottobre 1881.

### 2.ª Sottoscrizione Pubblica

a 40,000 Buoni originali firmati oltre dalle autorità municipali anche dal COMMISSARIO GOVERNATIVO, del valore nominale di L. 50, rimborsabili alla pari mediante estrazioni.

IL 1° LUGLIO

Avrà luogo l'estrazione col primo grande premio di

LIRE 75,000

nonchè altre da Lire 1,000,500

I buoni originali emessi dal Municipio di Napoli con le garanzie dello Stato si vendono a

Lire 40 ciascuno

e concorreranno per intero ai premi della suddetta e successiva 98 estrazioni.

Il Banco CROCE vende altresì definitivamente le suddette Obbligazioni al prezzo di L. 40 con facoltà del compratore di farne il pagamento come segue:

Alla sottoscrizione L. 5

le rimanenti » 55

pagabili in comode rate mensili di L. 5 nei primi giorni d'ogni mese.

L'acquirente concorre subito e per intero alla suddetta estrazione e successiva, come se avesse interamente pagata la intera somma stabilita.

In Doto i compratori delle Obbligazioni Napoli a pronti contanti riceveranno in dono quanto segue:

6 Biglietti della Lotteria Brescia.

6 Cartelle Originali Barletta.

In tal modo l'acquirente viene ad avere il vantaggio di concorrere per intero ai premi delle seguenti estrazioni:

1° Luglio Pres. Napoli L. 110,000

20 Agosto » Barletta » 62,500

in Agosto. Lott. Brescia » 25,000

in Settemb. id. » 25,000

in Ottobre id. » 150,000

20 Ott. Prest. Barletta » 62,000

20 Febbraio » » 113,000

Un totale di circa 2400 premi che si estraggono in estrazioni, ciascuna con premi speciali per un importo di circa

Lire 550,000

oltre il vantaggio di poter concorrere ad altre 98 estrazioni che hanno luogo in avvenire.

I Buoni della città di Napoli sono i più sicuri avendo anche la garanzia dello Stato, essi non hanno serie ma solo il Numero e perciò si possono vincere più facilmente dei premi.

**AVVERTENZE** — Ad ogni richiesta unire cent. 50 per spesa d'invio, dichiarando se in caso di vincita si desidera esser: avvisato colla massima segretezza a mezzo lettera o telegramma.

La sottoscrizione pubblica è aperta fino alla fine del 30 Giugno presso il

BANCO F.lli CROCE — GENOVA

(Casa fondata nel 1875)

Nota importante

La Obbligazione Napoli N. 55,536 venduta dalla medesima ditta a rate mensili nel corso del pagamento vinse il primo premio di 100,000 lire nella estrazione del 26 Febbraio 1882 che venne immediatamente pagata al felice compratore.

## Da Vendersi e noleggiare in Ferrara

### ALL' OFFICINA MECCANICA

di GUGLIELMO DUMANN

Locomobili e Trebbiatoj inglesi e nazionali nuovi, ed usati in buonissimo stato della forza di 4 e 8 cavalli; non che diversi Tagliaforaggi e pompe semplici da pozzo.

### INVINCIBILE

Una perfetta pompa centrifuga della rinomata fabbrica John & Henry Gwynne di Londra.

La pompa *invincibile* può essere considerata la più perfetta macchina per innalzar l'acqua, vuotare maceri, irrigare e prosciugare terreni; è posta sopra due ruote quindi facile da trasportarsi e da collocare in qualunque posizione senza bisogno di tubi storti.

GUGLIELMO DUMANN Agente-Commissionario di Fabbriche nazionali ed estere oltre gli acquisti di Locomobili, Trebbiatoj ecc. assume di fare eseguire qualunque riparazione a macchine agricole ed industriali.

## GRANDE LOTTERIA NAZIONALE

Primo Premio L. 100,000

Ogni biglietto costa Lire UNA

(Vedi avviso in 4.ª pagina)

### TELEGRAMMI

(Agenzia Stefani)

Roma 23 — Parigi 22 — S. A. R. il principe Amedeo riparte stasera per l'Italia.

Parigi 22. — Camera — Freycinet rispondendo a Pervier dice che la conferenza si riunisce oggi. La Francia e l'Inghilterra diedero agli ambasciatori le istruzioni determinanti la base della conferenza, cioè: ristabilimento dei diritti del kedive e del sultano, e rispetto dei firmati ed impegni internazionali. Si escluderà ogni argomento estraneo all'Egitto. La Francia non alienò alcuna parte della sua indipendenza. Se contro ogni aspettativa il governo si trovasse in presenza a soluzioni contrarie alle sue dignità, riprenderebbe la propria libertà d'azione, ma è convinto che l'accordo continuerà fino all'ultimo tra le Potenze.

Alessandria 22. — L'emigrazione diminuisce. Il ministero è appoggiato dai consoli di Germania, d'Austria e d'Italia, che assicurano essersi il kedive e l'esercito completamente riconciliati. I consoli inglesi e francesi si sono opposti alla formazione del ministero, ma non hanno però rapporti col medesimo.

La commissione d'inchiesta non è definitivamente costituita. I consoli domanderanno di esservi rappresentati.

Alessandria 23. — Il sultano ringrazia i consoli di Germania, Austria Italia e Russia per il loro concorso a facilitare la missione di Dervish pascià. Restano ad Alessandria soltanto un centinaio di sudditi inglesi.

Costantinopoli 23. — Tutti gli ambasciatori hanno ricevuto istruzioni perchè si rinvi la conferenza e concorsero per la convocazione.

L'ambasciatore d'Austria dichiarò che mancava d'istruzioni per prendere parte alla conferenza.

Palermo 23. Sono giunte le corvette inglesi Bacchant e Falcon. A bordo della prima vi sono i principi Alberto e Giorgio d'Inghilterra.

Pietroburgo 23. — Una circolare rende i governatori responsabili delle dimostrazioni antisemitiche.



Roma 23. — CAMERA DEI DEPUTATI

(Seduta antimeridiana)

Della Rocca svolge la sua interrogazione sopra un parere emesso dal Consiglio di Stato e pubblicato nel bollettino del ministero di grazia e giustizia secondo cui il pubblico ministero avrebbe facoltà di ricorrere ex-officio alla Corte d'appello per reclamare contro le iscrizioni elettorali politiche anche senza fissazione di termini.

(Seduta pomeridiana)

Si riprende la discussione sulle tabelle di riparto generale delle somme da assegnarsi alle singole linee della seconda e terza categoria delle ferrovie complementari per tutto il tempo fissato dalla legge 29 luglio 1879. Procedesi alla votazione segreta delle leggi.

Napodano approva l'operato del ministero per far scomparire l'ineguaglianza di trattamento per le linee stabilite nel 1879, raccomanda la linea diretta Bologna-Firenzuola-Roma.

Magliani dice che la nostra situazione finanziaria è una delle più belle d'Europa ma che non bisogna comprometterla con spese avventate. A torto si biasima la preferenza accordata alle linee militari essendo esse d'interesse generale.

Baccarini dice non potere ammettere discussione circa a nuove linee che egli sarebbe costretto ad oppugnare col suo voto contrario specialmente quelle Corano-Sesto e Bologna per Firenze-La-Roma.

Dopo osservazioni di vari deputati levatisi la seduta.

Roma 23. — SENATO DEL REGNO

Continua la discussione sulle modificazioni alla legge per reclutamento. Parlando contro queste Bertoldi Viale e Carlo Mezzacapo, ai quali brevemente risponde il ministro Ferrero. Prende poi la parola Luigi Mezzacapo e di nuovo Bertoldi Viale che fa alcune osservazioni sulla durata della forma.

Roma 23. — CAMERA DEI DEPUTATI

(Seduta antimeridiana)

Si riprende la discussione del progetto di legge per il trasferimento delle cliniche della facoltà medica della Università di Napoli.

Si approvano tutti gli articoli del progetto ministeriale e della commissione. La intera legge sarà votata domani a scrutinio segreto.

(Seduta pomeridiana)

S'incaricano Spantigati ed i deputati della provincia di Torino a rappresentare la Camera al 33° anniversario della morte di Carlo Alberto che si celebrerà il 28 luglio.

Si riprende la discussione della legge per il riparto della somma da assegnarsi alle linee di 2° e 3° categoria delle ferrovie complementari.

Roma 23. — SENATO DEL REGNO

Discussione sul progetto di modificazioni alle leggi sul bollo e registro e tariffe degli atti giudiziari.

Sopra domanda di Saracco, Zanardelli dichiara che continua a sussistere il diritto dei cancellieri di pretura a

concorrere alle cancellerie di tribunali. Serra espone le ragioni del suo voto in favore del progetto.

Si presentano i progetti per la riforma della tariffa telegrafica, e per cordone sotto marina Lipari-Selma (urgenza).

Tutti gli articoli del progetto sono approvati, e si approvano pure vari altri progetti.

Si prega di osservare la marca originale!

**2000** dei più celebri medici d'Europa ordinano la specialità **DENTIFRICIA POPP**

ed attestano che è la migliore che esista per la bocca e per i denti.

Patentata e brevettata in Inghilterra, in America e in Austria.

**ACQUA ANATERINA**

del Dottore J. G. POPP

i. r. Dentista di Corte

in VIENNA, 1 Bognergasse, 2

Rimedio per la guarigione radicale di ogni dolore di denti, come pure d'ogni malattia di bocca e delle gengive. È approvato per gargarismi contro le malattie croniche della gola. Una bottiglia a lire 4, mezza a lire 2, 50, piccola a lire 1. 35.

**Pasta dentifricia vegetale** rende dopo breve uso i denti candidi, senza danneggiarli. Prezzo d'una scatola lire 1. 30.

**Pasta Anaterina per i denti** in scatole di vetro a lire 8, approvatisimo rimedio per pulire i denti.

**Pasta aromatica per i denti** il migliore mezzo per curare e mantenere la gola e i denti. Prezzo cent. 85 per pezzo.

**Mastice per i denti**, mezzo pratico e sicuro per curare i denti cariati. Prezzo d'una scatola lire 5. 25.

**Sapone di erbe**, il miglior mezzo nella tosse contro le erpeti, le eruzioni cutanee, la lentiggine, e per rendere e mantenere la pelle pulita e chiara, rimedio contro i cricani, pustole, ecc. Prezzo di ogni pezzo 80 centesimi.

Deposito in FERRARA alla farmacia **F. Ippolito Navarra**, piazza del Commercio e farmacia **PERELLI**, piazza Commercio - **Adria** Bruscaioni farm. - **Montagnana** Adolfo farm. - **Modena**: Selmi farm., fratelli Manni farmacia - **Bologna**: Stabilimento chimico di C. Bonavia, Zarri farm., Bortolotti Regio profumiere - **Chioggia**: Rosteghin farmacia - **Milano**: A. Manzoni e Comp. - **Novigo**, Diego - **Ravenna**: G. Bellenghi di G. drogheria.

STABILIMENTO

**ANTICA FONTE DI PEJO**

NEL TRENTINO

Aperti da Giugno a Settembre

Fonte minerale di fama secolare ferruginosa e gasosa. Guarigione sicura dei dolori di stomaco, malattie di fegato, difficili digestioni, ipocondrie, palpitazioni di cuore, affezioni nervose, emorragie, clorosi, ecc. Per la cura a domicilio rivolgersi al **Direttore della Fonte in Brescia C. BORGHIETTI**, dai signori Farmacisti e depositi annunciali. (1)

**PEJO FONTE PEJO**  
CELENTINO

UNICA PREMIATA

alle Esposizioni di Trento 1873, di Parigi 1878, di Milano 1881

TRE diplomi d'onore e numerosissimi attestati Medici di pubblici stabilimenti nosocomiali e di medici privati comprovano la superiorità incontrastata di questa celebre acqua **ACIDULO FERRUGINOSA MANGANICA** sopra tutte quelle della stessa specie e natura. Dopo tali attestati ogni altro elogio tornerebbe inferiore ai suoi meriti.

Nella lenta e difficile digestione, nella debolezza di stomaco, nella clorosi, nell'anemia, nell'isterismo, nel nervosismo, nelle malattie del cuore e del fegato, in una parola in tutte le malattie di cui vi ha impoverimento del sangue l'Acqua di **CELENTINO** riesce sovrano rimedio.

Dirigere le domande all'Impresa della Fonte **Gastano Mazzoleni - BRESCIA**. Deposito in Ferrara presso la Farmacia **PERELLI PIETRO**.

(Stabilimento Tip. Bresciani)

MUNICIPIO DI BRESCIA

GRANDE

**LOTTERIA NAZIONALE**

**DI BENEFICENZA**

Approvata con R. Decreto 14 Febb. 1882

Numero **1723** Premii

**Primo Premio Lire 100,000**

Rappresentato da un oggetto d'oro dell'EFFETTIVO VALORE

**Prezzo di cadaun Biglietto Lire UNA**

**AVRANNO LUOGO TRE ESTRAZIONI, DUE PRELIMINARI E UNA PRINCIPALE**  
ciascuna con premi speciali

Chi acquisterà tre biglietti, uno per colore, ha il vantaggio di concorrere con tre numeri alla estrazione principale, ed ha la certezza di partecipare anche a tutt'e due le estrazioni preliminari, e può quindi guadagnare fino a 5 premii.

Le estrazioni avranno luogo nel prossimo mese d'Agosto, a cura del Municipio di Brescia e coll'assistenza d'un Delegato Governativo.

Verrà spedito gratis l'elenco dei premi ed il bollettino delle estrazioni

Unire alle domande d'invio di biglietti l'importo occorrente per l'affrancazione.

Per l'acquisto dei biglietti rivolgersi:

In Brescia presso gli **UFFICI MUNICIPALI** e presso **Fr. COMPAGNONI**, Via Grazia, 2593.

In Milano presso **COMPAGNONI FRANCESCO**, Via S. Giuseppe 4.

In **FERRARA** presso **G. V. FINZI e C. e Fratelli FORZA** di Giov., Corso Giovecca 37, 39.

Clima temperato e costante

Medaglia d'argento  
Esposiz. Romagnola  
in Faenza 1875

**STABILIMENTO**  
**IDROMINERALE ED IDROTHERAPICO**  
**RIOLO**

Medaglia di bronzo  
Esposiz. di Londra  
1882

Proprietà e conduzione: cavaliere **LUIGI MAGNANI** di Bologna  
Direttore sanitario: illustre clinico comm. prof. **LUIGI CONCATO**

**Residenza Medica**

durante tutta la stagione balneare

**BIBITAD'ACQUE MINERALI**

alle fonti dello Stabilimento della Chiusa e del Rio Vecchio salina, ferruginosa, mista e **SOLFUREE DELLA BRETA**

**Bagni d'ogni specie**  
CURA IDROTHERAPICA

**SALE per DOCCIATURE**

D'OGNI FORMA

Circolari - a pioggia - a ventaglio - a spinnello ascendente e discendente - Scozzesi calde, fredde, e temperate ad alta, media e piccola pressione.

**ACQUA FREDDA**

delle circostanti colline derivata da Acquedotto con apposito serbatoio di pressione.

Temperatura 10° centigradi

**Eleganti Sale per inalazioni**

Solfuriche, Salsodiche e con essenza di Terebinto.

Uniche in Italia.

**SALA RISERVATA**

per lettura, conversazione e concerti.

**Albergo e Ristorante**

alloggi nello Stabilimento  
PENSIONI A MODICI PREZZI

Dal 15 Giugno al 15 Settembre

**ACQUA OTTALMICA DI SANTA LUCIA**  
CONTRO LE  
**MALATTIE DEGLI OCCHI**

Unico Deposito in Ferrara Piazza Commercio  
allo spaccio di **AUGUSTO FORZA**